

వై - శ్యామల-భోగం

అరగంటయింది బ్యాంక్ తలుపేసేసి.

ఇవతలికొచ్చేవాళ్ళు నోట్లకట్టలు నిండిన హ్యాండ్ బ్యాగులతో ట్రీప్ కేసులతో, రుమాళ్ళతో, జేబులతో ఏజెంటు గారి రూమ్ లోంచి వస్తున్నారు. లోపలికి ఎవరూ వెళ్ళేవనకైతేదు.

“అవదంటారా నర్సింహారావుగారూ?”

“మీకెందు కలాగుండండిచెప్తాను!” అని పదోసారికాబోలన్నాడు. ఆర్, ఆండ్ బి. ఆఫీసు గుమస్తా నర్సింహారావు. అతని చేతుల్లో వున్నాయి నాలుగు లక్షల రూపాయల విలువగల నా బిల్లులు ఆనాడు.

“రేపుకదా ఏప్రిల్. ఫస్టు? వీళ్ళు మనన్ని ఇవాళనుంచే పూర్ చేస్తున్నారేమిటి ఖర్మ?” అని జోకుతో మళ్ళా అశాంతిని వెలిబుచ్చాను.

“ఏంటిండి కంట్రాక్టరుగారూ! ఇవాళకింక మూసిన బ్యాంక్ తెరవనట్టేనా?” వక్కనుంచి ఎవరో అడిగారు. తిరిగి చూశాను. అతని పేరు మరిచి పోయాను. ఎలెక్ట్రిసిటీబోరు ఎస్. ఈ. ఆఫీసులో యూడిసీ.

“మీరాచ్చేరేమిండి కావ్వి? ఇవాళ వేంకట్రావుగారి పేర్న ఎండాన్ చేస్తామన్నారే మా బిల్లులు?” అన్నాను.

“అక్కడా ముప్పైయారువేలదాకా రావాలి.... “అందరికంటెత్తక్కువ బిల్లు సార్ మీది! మీరు రేపురండి, పేమెంటుకి. ఇవాళ కోటిరెడ్డిగారిదీ ఇంబు నాథన్ గారిదీ, ఇంకా కొందరిదీ, మొత్తంపదహారులక్షలకిపైగా వున్నాయి, అని చెప్పేరు వెంకట్రావుగారు ఈ ఉదయం. దానికి “నేను—” బాబ్బాబూ— ఆ బిల్లులతోపాటు నాదీ మీపేర్న వేసుకోండి. నాకు సొమ్ము యివాళ రాత్రికే కావాలి” అని మొరపెట్టుకొని మొత్తానికి ఆయన్ని వొప్పించేను.

“మీబిల్లు ఆయన పేరనే వుంది.”

“మరి ఆయన కనిపించరే?”

“ఆయన మళ్ళీ ఆఫీసుకెళ్ళారు.”

“అనలు బ్యాంకు కొచ్చినట్టు కనబడదే?”

“బ్యాంకుదాకా రాలేదు. జంబునాథన్ గారి మాడు బిల్లుల్లో చొకదాని మీద బ్రెజిల్ లో ఆబ్జెక్షన్ పడింది. అది పట్టుకుని మళ్ళీ ఎన్, ఈ. గారి సంతకాలకోసం వెళ్ళాడు.”

“మిగతావి పాసయ్యాయా? వాట్లో నా బిల్లుంది” అన్నాను.

“మిగతావి పాసయ్యాయి. అవీ వెంకట్రావు దగ్గరే వున్నాయి”

పాస్ కాని బిల్లుకోసం అయిన బిల్లులుకూడా ఆఫీసుకి పట్టికెళ్ళడమేమిటండి; మరీ అన్యాయం కాకపోతే!” అని విసుక్కున్నాను.

“బిల్లులేమో ఆయనదగ్గి రుండిపోయాయి. బ్యాంకువాళ్ళేమో తలుపులు మూసేసుకున్నారు. ఆయన వచ్చే దెప్పడు, బ్రెజిల్ లో పాసయ్యేదెప్పడు; బ్యాంకులో ప్రెజెంట్ చేసేదెప్పడు; కేషయ్యే దెప్పడు?” అనికూడా అనేశాను.

0 0 0

ప్రతి యేడూ మార్చి 31 నాడు తంచన్ గా మధ్యాహ్నం రెండుగంటలకి బ్యాంకు తలుపులు మూసెయ్యరు, లక్షలకొద్దీ రూపాయల బిల్లు ఆరోజు కాష్ అవుతాయి. అవి ఉద్యోగుల జీతభత్యాలూ కావచ్చు. కాంట్రాక్టర్ల బిల్లు కావచ్చు. కంటింజెన్సీలు కావచ్చు.

పీకలమీది కొచ్చేకాదా బిల్లులు తయారుచెయ్యక ఏం చెప్పేస్తారో. అనుకునే వాణ్ణి— మా నాయనగారు కాంట్రాక్టులు చేసిన రోజుల్లో—

గుమస్తాలదీ కాదు తప్ప; అధికారు లదీ కాదు.

ఎన్నో శాంక్షన్లు మార్చి 20 నుంచి 28 వరకు గల దినాల్లో వస్తాయి. కొన్ని 29. కూడా వస్తాయి!..... మార్చి 24 ప్రాంతంనుంచి రాత్రి పగలూ నివేసి, బిల్లులు తయారు చేస్తారు గుమాస్తాలు; వాటివల్ల ఎవరికి లాభమో వాళ్ళని పట్టుకుంటూనూ, అందులో వాళ్ళ సహాధ్యాయులే వుంటారు. స్వంత అధికార్లే వుంటారు. నాలాంటి కాంట్రాక్టర్లూ వుంటారు.

ఎవరికీ తప్పవు తిట్లు.

ఐతే ఎవరి బిల్లూ అగిపోదు.

ఎందుకంటే మార్చి 31న బ్రెజిల్ ఆఫీసు మూసెయ్యరు. బ్యాంకు తలుపులూ మూసెయ్యరు. తయారైన బిల్లులు సంతకాలై బ్రెజిల్ కి వెళ్ళడమూ, గడుగా మారడమూ జరుగుతాయి.

ఒకో ఏడాది— ఏప్రిల్ 1న తెల్లారే వరకు బ్యాంక్ పని చేస్తూనేవుంటుంది.

శాంక్షన్లు ముందుగా పంపడానికి 'ఫండ్స్' వుండవు. సెంట్రల్ గవర్నమెంటు గ్రాంట్లో, అప్పీ మార్చి 15 దాకా రాదు. ఆ తరువాత హైదరాబాదు క్రెకరేరియట్లో ఆ యా డిపార్టుమెంట్ల అఫికారులు." ఆర్థికశాఖ కంకరెన్స్"తో శాంక్షన్లు విడుదల చెయ్యడం అక్కణ్ణుంచి జిల్లాలకి డిస్ట్రిబ్యూషన్ పైట్ మెంట్ల కాపీలు రావడం, ఇన్ని అయినా డైరెక్టరేట్ ఆఫ్ ప్రెజిసిన్ అండ్ అకౌంట్స్ ద్వారా జిల్లా ప్రెజిసిలకి విడిగా వాటి కాపీలు రాకపోతే బిల్లులు ప్రెజిసిలో పాస్ కావు.

అయితే ఏదీ ఆగిపోదు. అలా అలా ఆ ఆర్డర్సు 31 మధ్యాహ్నం మూడు గంటలకి వచ్చినా, ఏ బిల్లు వదలకుండా అన్ని ప్యాస్ చేసేస్తారు ప్రెజిసి వారు. అన్నిటికీ కేష్ యిస్తారు ప్యాంక్ వారు.

ఏప్రిల్ ఫస్టు ఉదయం వరకు యిచ్చినా సరే, ఆ బిల్లులన్నీ మార్చి 31 డేబుట్లోకే వెళతాయి. ఏప్రిలుఫస్టున, ఆ తరువాత పాత ఆర్థిక సంవత్సరపు శాంక్షన్ల బాసతు బిల్లులకు కేష్ యివ్వరాదు.

ఈ ఏడాదీ అంతా సవ్యంగానే అయిపోతుందనుకున్నాం.

అయితే రాష్ట్రం మొత్తంలో ప్రభుత్వ కార్యాలయాలన్నీ మొన్నటికి నాలుగు నెలలపాటు గుమాస్తాలు లేకుండా నడిచాయి. నూటవవహారు రోజులు సమ్మోచేసి మార్చి 26 న ఉద్యోగులు తిరిగి డ్యూటీల్లో చేరారు.

మూడు నెలలనుంచీ జీతాలు లేక ఆపురావురని పున్నారేమో, ముందు వాళ్ళ జీతాలు బిల్లు చేసుకున్నారు. "మా బిల్లు సంగతేమి" అని అడగడానికి కూడా నోరు రాలే దెవరికీనీ.

అక్కడికి 28 అయింది. మూడు నెలల జీతాలు పట్టుకుని ప్రతి చిన్న గుమాస్తా, పెద్ద గుమాస్తా, హెడ్ గుమాస్తా, సూపరింటా, మేనేజరు-28న ఇళ్ళకు వెళ్ళి ఇంటి చుట్టానూ, వూరు నలుమూలలానూ పున్న అప్పులు నిష్పత్తి అనుపాతం చూసుకుని నివాదా చేసుకున్నారు.

29 ని వాళ్ళు పన్నోకొచ్చినా మధ్యాహ్నం దాకా ఎవరెవరికి ఎంతెంత అప్పు మిగిలిపోయిందో చర్చించుకోడంతోనే సరిపోయింది.

29 రాత్రి, 30 పగలూ రాత్రి, 31 పగలు-ఇళ్ళకి వెళ్ళకుండా బిల్లులు తయారుచేసి వాటికి అవసరమయిన ఇతర కాగితాలు ఇతర సరఫరా, సంతకాలు పెట్టించుకుని ఒక మహాసంప్రదాయాన్ని తుంచ-తప్పకండా ఆచరించారు గుమాస్తాలు. వారికి జోహార్లూ; వందనాలూ ఎన్ని అర్పించినా చాలవు....

కాని ఈ బిల్లులన్నీ ఇవాళ కేష్ కాకపోతే...
 వాళ్ళకి మేం అవికూడా అర్పించం
 మా అప్పులే తీరవు, సురి...

* * *

చొరవ చేసుకుని ఏజెంటుగారి రూమ్ లో చూరాను. మె సెంజరు నన్ను అడ్డుతూ వడ్ల చిరాకు ఆయన కళ్ళవడ్డాది, “ఆయన్ని రానివ్వవోయ్; అప్పారావు! ఆయన వేరేపనిమీద వచ్చుంటారు.” అన్నారు ఏజెంటుగారు; నన్ను కూర్చోమని సంజ్ఞచేసి; హెడ్ క్యాషియర్ తెచ్చిన స్టేట్ మెంటు ఏదో టిక్ చేస్తూ.

నేను చిరునవ్వు మొహాన పులుముచుని “సారీ సార్. నేను వేరేపనిమీద రాలేదు. అదేపనిమీద వచ్చాను. నావి ఐదు లక్షల రూపాయలు వుండిపోయాయి ఈ ఏడాది. ఖర్చైపోతోగాని అన్ని తలుపవతలే వున్నాయి” అన్నాను.

“అరే -అలాగా? సారీ-”

సారీ-అనడంలో “సరి” అన్నారో తెలిలేదు; ‘సారీ’ అన్నారో తెలిలేదు.

తమరు పర్మిట్ చేస్తే-ఎ. పి. ఎస్. ఈ. బి. నుంచి ఇద్దరు; ఆర్.అండ్ బి నుంచి వొకరు-జడ్, పి. నుంచి ఒకరు-మూడోకంటివాడికి తెలికండా లోపలి కొస్తారు సార్” అన్నాను.

“అబ్బేబ్బే-అదెలా కుదురుతుంది? అలాంటిప్పుడు మీరు ముందే జాగ్రత్త వడుండాల్సింది. నా పీకలమీద కొస్తుంది అలాంటి పన్ను చేస్తాను. వెళ్ళండి వెళ్ళండి-” అని ఆయనలేచి నిలబడిపోయాడు.

మె సెంజర్ అప్పారావు నావేపు పొగరుగా చూశాడు.

“కలెక్టరుగా ను రాయలేదా సార్, బ్యాంక్ తెరిచుంచమని?” అన్నాను లోపలవున్న నూటయిరవైమందికాక, పైనున్న రెండువందలమందినీ, బ్రెజిల్ లో గిరికీలుకొడుతున్న యాభైమందినీ తలుచుకుని,

“కలెక్టరుగారు రాయలేదు; ఫోన్ కూడా చెయ్యలేదు. కనీసం మేం ఫోన్ చేస్తే అన్నర్ చెయ్యడంలేదు.”

అంటే-కలెక్టర్ గారేం చేస్తున్నట్టు?

ఎనభైలక్షల రూపాయల బిల్లు ఇవాళ ఎన్ కాష్ కావాలని ఆయనకి తెలుస్తుంది. ఇటువంటి సమయంలో ఆయన మౌనం వహించడం కష్టంగా ఉంది. మాయమైపోడం దుస్సహంగా ఉంది.

ఈ శాంక్షన్లన్నీ “కుక్క” ముట్టేసుకుంటే మళ్ళీ కొత్తశాంక్షన్లు అక్టోబర్ దాకా రాకపోవచ్చు. పెట్టిన డబ్బుంతా వర్షాలో లాకప్ అయిపోయి వుండిపోయింది. కొత్తవర్షా ఎలా చేపట్టగలం? ఎప్పుడూ ఎవరికీ లోటుచెయ్యాలేదు....ఇలా ఎందుకు జరుగుతోంది?

“కర్ణాటక గారు ఆఫీసులో లేనట్టున్నారు సార్.”

“నాకు తెలీదు. మీరు వెళ్ళండి. ఐయామ్ బిజీ” అన్నారు బ్యాంక్ ఏజెంటుగారు.

* * *

“ఎవ్వరూ వెళ్ళిపోకండి. అరగంటలో వస్తాను” అని, నా బిల్లు పట్టుకున్న గుమస్తాలిద్దర్నీ వుద్దేశించి చెప్పినా, అందరికీ నవవడెలాగే చెప్పేను.

కారు తీసుకుని బయటరాను, కర్ణాటకగారి బంగళాకి.

* * *

“గవర్నమెంట్ వెహికల్” అని రాసివున్న జీపులు వదిలి, వచ్చేందు దాకా వున్నాయక్కడ.

సంగతేమిటో అడుగుదామని, ఎవరైనా కనిపిస్తారేమోనని వెతికాను. అందరూ లోపలక్కడో వున్నట్టున్నారు. ఆ నిశ్శబ్దం భయంకరంగా వుంది.

కర్ణాటక గారు కులాసాగా ఉన్నారా? హఠాత్తుగా ఆయనకేదైనా సుప్రీ చేసిందా అని అనుమానం వచ్చింది.

ప్రస్తుతం యీ జిల్లాకి కర్ణాటక గారు వున్న సూర్యంగారూ, నేనూ భీమవరం కాలేజీలో క్లెన్ మేట్లుం. ఆయన యిక్కడికి రాకపూర్వం నివిధ వుద్యోగాలలో వుండే కాలంలో నేను వార్షిక అప్పుడప్పుడు కలుస్తూనే వున్నాను. ఎంత వస్తో ఉన్నారే, “హలో, వాచ్మన్! రా, కూర్చో, ఎలా వుందినీ పని? పిల్లలు బావున్నారా?” అని పలకరించడం రివాజు.

ఎక్కడో లోపల వున్నట్టున్నారాయన.

ముందు హాల్లో అడుగుపెట్టాను.

ఇరవై చేతులుంటే బాగుణ్ణు రావణాసురుళ్ళాగ-అనిపించింది, జీవితంలో

తొలిసారిగా—

అక్కడ-

ఆర్. డి. ఓ. గారు-

డి. ఎం. ఓ. గారు-

జాయింట్ కలెక్టరుగారు—

తాసీల్దార్ గారు—

డిస్ట్రిక్టు వెబ్ సైట్ ఆఫీసర్ గారు—

సి. టి. ఓ. గారు.

హుజూరు శిరస్తాదారుగారు—

కలెక్టర్ గారి పి. ఏ, గారు—

శెటిల్మెంటు ఆఫీసర్ గారు—

డి. సి. టి. ఓ గార్లు యిద్దరు—

సర్వే అసిస్టెంటు డై రెక్టరుగారు—

కో-ఆపరేటివు జాయింటు రిజిస్ట్రారు గారు—

ల్యాండ్ అక్విజిషన్ డిప్యూటీ కలెక్టరుగారు—

పి. డబ్ల్యు. డి. సూపరింటెండింగు ఇంజనీరుగారు.

జిల్లా శాటిస్ఫైకల్ ఆఫీసర్ గారు—

స్టేట్ సర్వయిస్ ఆఫీసర్ గారు—

అందరూ మహానుభావులే!

ఎందరికని వందనాలు,

రెండంటే రెండుచేతులతో?

అయితే గొప్ప సంతోషవడిపోయాను; బ్యాంకుదగ్గర పరిస్థితి తల్చుకుని.

వీళ్ళందరూ తమ తమ ఆఫీసుల్లో ఈ మూడురోజులూ తయారైన బిల్లులు బ్యాంకుదగ్గర ఆగిపోయాయని చెప్పకోడానికే ఇక్కడికి వచ్చుంటోచ్చు అన్న మాట స్ఫురించింది.

అసలు మాబోటి కాంట్రాక్టర్లకే ఎక్కువ నష్టం—ఈ పరిస్థితివల్ల.

అవును— మొత్తం ఎనభై లక్షలుంటుంది; రావలసిన సొమ్ము. ఏడెనిమిది నెలలపాటు ఈ సొమ్ము రాకపోతే అందరికీ కలిపి మొత్తం వడ్డీల రూపేజా నష్టం దాదాపు పదమూడు లక్షలు.... ఐనా. బ్యాంకు తెరిచివుంచే ఏర్పాటు చెయ్యమని అడగడానికి మాబోటి కాంట్రాక్టర్లకి నోరెక్కడిది?

అడిగితే అధికారులే అడగాలి—

వారూ వారూ ఒకటి....

ఆరనిమిషంపాటు చిరునవ్వుతో అందరినీ పలకరించేను; ఒక చెయ్యి రెండుచేతులూ పైకెత్తుతూ, జోడిస్తూ....

వారందరూ చేతులెత్తి రిసీవ్ చేసుకుంటున్నారేకాని; చిరువప్పులైనా ప్రసాదించరే? అని దిగులుపడ్డాను.

సమాధానానికన్నట్టు పక్కపరండాలోంచి ఫోన్ సంభాషణ వినబడింది.

“ఫాలో-నేను కలెక్టరుగారి క్యాంప్ క్లర్కుని మాట్లాడుతున్నాను-అక్కడ పొజిషనంతా బావుందా? ఆఁ ఆఁ బయల్దేరుతున్నారు కలెక్టర్ గారు....శవదహనానికి అన్ని ఏర్పాట్లూ జరిగాయా? ఓకే-ఇదుగో, బయల్దేరేడమే....”

నిర్ఘాంతపోయాను-“శవదహనం” అన్నమాట విని,

ఇప్పుడర్థమైంది-నా నమస్కారాలకి ఈ అధికారులంతా ఎందుకు ముఖంగా తలలూపి వూరుకున్నారో-

కాని-ఎవర్నడిగినా బావుండదు,

తెలుసుకోకపోవడం నా పొరపాటే.

కాసిని బిర్స్ కేష్ కాలేదని-నా ఆదుర్దాలో నేనున్నాను-కాని జరిగిపోయింది మహా ఘోరం!

*

*

*

“అందరూ లేవాలి సార్”

డఫేదారు నెమ్మదిగా అయినా ఖచ్చితంగా చెప్పేడు; హాబిద్వారం దగ్గర కనబడి-

స్వచ్ఛిన్నాకిక్కితే మోటారు కదిలినట్టు అందరూ లేచారు. “ఇటు-” అంటూ ఆందరిమధ్యనించీ నడుచుకుంటూ, హాబికి ముందువేపున్న ద్వారం లోంచి బయటికి నడిచాడు.

అందరూ కలెక్టరుగారి మాటని “ఫాలో” అయినంత విధేయతతో డఫేదార్ ని “ఫాలో” అయ్యారు.

*

*

*

అక్కడ-

టాపులేని జీపులో-

ముందు డ్రయివరూ, డఫేదారు-

వెనకపక్క బెంచీ అంత యెత్తుకి పువ్వులు పేర్చారు. ఆ పూలమీద, మెడలో పువ్వులపండతో-

ఏమనిచెప్పను-!....

o

o

o

జీవు స్టార్బయింది.

వెనకాల కలెక్టరుగారి కారు—

లోపలవారు. మేడంగారు.

రకవత మిగతావాళ్ళ కార్లు, జీపులు—

ఆఖర్నీ నా కారు.

స్మశానండాకా “ఫాలో” అవుదామని; ఆ మహోన్నతమైన దహనసంస్థా
రాన్ని చూసి అక్కడ కలెక్టర్ గారికి కనబడి, నా సానుభూతినికూడా యధోచితంగా
తెలియజేయాలని: వారి అభిమానాన్ని చూరగొనాలని; ఒకటిరెండు నిమిషాలపాటు
అనిపించింది. ఆ పరధ్యానంలో కారు నడుపుతున్నాను.

కార్లతో, జీవులతో సాగుతున్న వూరేగింపువల్ల రోడ్డుకి ఎడంవేపునుంచి
కుడివేపుకి దాటలేక ఒక కుక్క భయం భయంగా చూస్తూ నిలబడింది; ఇంత
లోనే హఠాత్తుగా దాటేద్దామన్న ఆశతో—

పడ్డాది నా కారుకింద.

ఒక్కక్షణం అనిపించింది—

దీన్నికూడా ఆ జీవులో ఆ వూలదిండుమీద పడుకోబెట్టి ఆ గంధపు
చెక్కలతో తగలబెట్టిద్దామా అని.

కాని అది “కలెక్టర్ గారి కుక్క” కాదు....

దాన్ని ఈ ఉదయం ఏ పామూ కరవలేదు—

పాము కరచిన కుక్కకి జిల్లా వెటర్నరీ ఆఫీసర్ గారు స్వయంగా తన
శక్తింతా ధారపోసి చికిత్స చెయ్యడం—అయినా అది ఆయన చేతులుదాటి పోవ
డం—దాని శవదహనానికి జిల్లా అధికారులంతా బారులుతీరి వెళ్ళడం—ఎంత
గొప్ప దృశ్యం!

ఆ కుక్కగల మనిషికాటుకి జిల్లాలో రెండువేలమంది, తమకు న్యాయంగా
రావలసిన ఎనభై లక్షల రూపాయలకి దూరమై, ఆర్పెల్లపాటు అల్లాడి
పోవడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు.

అదీ గొప్ప దృశ్యమే మరి.

*